Palast

Täglich Tanz mittags u. at Bierstuben mit G

ohnt sich!

liste der anwegsenden Fremden.

für Selbstabholere, frei Haus 2,00 RM. Rpfg. 15, mit dder Tagesfremdenliste

oder Streiks habben die Bezieher keiner auf Rückzahluring des Bezugspreises.

.........

Pschorr Bräu Stübl (Imbisse)

adener Bade-Bla

Kur- und Fremdenliste

in-Hotel Erscheint täguar;
Bezugspreis: för e ortmund
Einzelne Nummer mit Orunien Erscheint täglich;

In Fällen höherer Gewrzer Bock

Adler

"lusland:

" Wiesba

ten drei Viert

giere nach Eu

883 ans Nord

europäische Bethge.

m von der Er ein Sym-

ReiseverkelLeitung von

dustrie- un Mitwirkung

Zahlen herwelcher das

85 Prozen fpunkt 14.30

hr jedoch / Vunschkonzert

von 8,6 i Programm -

hres durchr so grossen

n Monate ntdeckung des

ader sindaur eine Pause

rozent, in ehe er wieder öln und pkrieg und die

aden u Asien richteten

hen um 24auf. Doch ein

r ganzen Welt

lässt sich nicht l

einflusst geer statt.

t dens, desse re Prozent zheurch Asiens

tädten Wielen wird.

n Kuba, 171

mt also 7

aus Ame

eiburg ausse

um 31 Prozeg

r u m 55 P

m 34 Proze

merhalbja

and nac

Jahren

Sommer

emdenzahl ulant.

ros schätze ister auch ver-Deutschbriefe schreiben

im Vorj'bekannt. Solche rälleborg 2. B. an ein paar

Deutschlann geblieben. Ein

ns Gäfgen elt. (Die Baronin

des verstorbenen

Bonn war, ist ge-

(Nach, Gemahlin eines

ann zum neuen

nommen.

er im Son's

Zer hiffahrtsgesell



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpfg. 20, die 60 mm breite Reklamezeile Rpfg. 40, die 64 mm breite Reklamezeile Rpfg. 30 u. 50, Finanz., Vergnügungs- u. auswärtige Anzeigen Rpfg. 25, 60, 70 u. RM. 1.—. / Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags. Inseraten Werbung: Otto Baumbach, Yorkstr. 23, Fernru. 22227,
— Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23690, —

........

Donnerstag, 1. u. Freitag, 2. Januar 1931.

65. Jahrgang.

Nr. 1 u. 2.

Zum Wshof. Ein Jahr ist nek Ist voller Lig Voll Langev Wir kleben : Und sausen Von Ewigke Wie Wind ul 25

Aus de

Sylammid Heute Donnerst phoniekonzert des lWebe Musikdirektor Jrm von Konzertmeistelauf Violinkonzert in G-

Der Ge am Freitag führt :CH Uhr am Haupteing

Am Freitag files unter Leitung vor dens

Filmvorführung: "Mig

Sven Hedin, der N die wissenschaftliche Wüstenwelt Innerasie Transhimalaja, die se berühmt machte, hat von wenigen Jahre hinausziehen wollte; grossen politischen I fast unüberwindlich Mann von so eisern

als Net

Dass der unge bindliche Neujahr konnte, ist wohl Neujahrsgrüsse vol seiner besten Frer hübsches Kärtchen Beethovenforscher richtet: "An die Jahre 1804 von i Neger ad Verehrer Beet-uf abgebildet, von hoven." Zwei Amo denen die eine at Dorothea Ertmann höheren österreich beste Schülerin,

ndert Jah seine Werke am meisten in seinen sellen warej Wiederholt hangese tunft saher aber seine Grafin Marie wünsche in musik rie hübscher dreistim sannen sie r die Gräfin Marie sannen sie r die Gräfin Marie und musikfreudig zu ihrem ahmte — Dame zu wort. Seis bis siebz er die verstehende und musikfreudig zu ihrem ahmte — Dame zu wort. Seis Va sollte den geschrieben. Und 3ad Scheitel berzherzog Rudolph, Fürst-Erzbis Cosballs Neger verhielt am nächsten Fürst-Erzbis kurzen Choreinlei zum Opfer Kaiserlichen Hoheit!
Alles Gute, alles n schönen sich auch schaffe langes Zeitlichen Fürsten!

kurzen Choreinlei zum Opfer Kaiserlichen Hoheit!
Alles Gute, alles n schönen e langes Zeitlichen Fürsten!
der Bewidmete, der betätigte, mit einem ahnlichen, wenn : "S S betätigte, mit einem

entmutigen; im Gegenteil, dadurch, dass die Vorbereitungszeit sich verlängerte, gewann er Zeit zur Ausarbeitung neuer grosser Pläne: so reifte der Entschluss, für diese seine menschlicher Voraussicht nach bedeutendste Reise nach Asien alle Mittel moderner Forschung in den Dienst zu stellen, eine Aufgabe, die die Leistungsfähigkeit eines einzelnen bei weitem überstieg. Er hielt Ausschau nach jüngeren Wissenschaftlern, und im Jahre 1926 begann er dann in Peking die grösste Expedition zusammenzustellen, die je nach Innerasien aufgebrochen ist. Erbitterter Widerstand der chinesischen Regierung war zu überwinden, doch zäher Wille, diplomatisches Geschick und die Macht seiner Persönlichkeit trugen auch hier den Sieg davon. Aus Gegnern wurden die Chinesen zu Freunden und Förderern des Plans, ja zu Teilnehmern. Dieser Film über den ersten grossen Abschnitt der Reise, der unter dem Titel: "Mit Sven Hedin durch Asiens Wüsten" beim Deutschen Lichtspielsyndikat herausgekommen ist, läuft am Samstag um 16 und 20 Uhr im grossen Saale.

Das Neueste aus Wiesbaden.

Das Wetter bis heute Donnerstag abend: Zeitweise noch Niederschläge, leichte Abkühlung, jedoch für die Jahreszeit noch zu milde, meist südliche und südwestliche Winde.

Städtische Kunstsammlung. Am Neujahrstage bleiben die städtischen Sammlungen geschlossen.

Reitergruppe Wiesbaden. Eine Wiederholung des mit so grossem Erfolg von der Reitergruppe Wiesbaden am 29. Dezember veranstalteten Reitturniers, findet am Sonntag, den 4. Januar, um 14.30 Uhr im Tattersall Weiss statt. Das Programm wird ungefähr das gleiche sein, wie bei der ersten Veranstaltung. An Stelle des Preises der Reitervereinigungen Wiesbaden und des Gruppenspringens sind dieses Mal drei verschiedene Jagdspringen Klasse A, L und M der Turnierordnung eingefügt.

quittierte, das auf die Worte geschrieben war: "Lieber Beethoven! Ich danke für Ihre Wünsche zum neuen Jahre, und nehmen Sie auch meine mit Nachsicht an!" Zwei Jahre früher, "am letzten Dezember 1817", hatte ihm Beethoven einen förmlichen Glückwunsch nach Olmütz geschickt: "Das alte Jahr ist beinah vergangen, das neue rückt heran. Mögen I. K. H. auch in nichts leiden, sondern der grössten Glückseligkeit, die nur denkbar ist, geniessen. Dies sind meine Wünsche, die sich alle in diesem einzigen zusammenfassen lassen, für I. K. H.

Meister selbst war damals leidend.

Dass ihm die Neujahrswünsche zur Gewohnheit wurden, geht aus einem Briefe hervor, den er in denselben Tagen an Nanette Streicher, geb. Stein, schrieb, die Frau des bekannten Wiener Klavierfabrikanten, die dem ungewandten Tondichter längere Zeit in seinen häuslichen Angelegenheiten hilfsbereit zur Hand ging. Er entschuldigt das Ausbleiben der Neujahrs-Billette mit der Nachlässigkeit seines Dienstmädchens Nany. Und gegen Ende des Schreibens erfährt man, wie er sich bei seinen Dienstboten je nach ihren Leistungen abfand: "Da das Neujahr da ist, so glaube ich, dass 5 fl. für die Nany genug sein wird; die 4 fl. für das Macherlohn ihres Spencers habe ich ihr nicht gegeben nach dem schlechten Betragen gegen Sie. - Die andere verdient wirklich kein Neujahr; ohnehin hat sie 9 fl. voraus " Hier pfiff es also aus einem andern Loche denn bei jenen harmonischen Glückwünschen. Übrigens wären manche von diesen und anderen Beethovenschen Gelegenheitsstücken der Beachtung unserer Singvereine - und zwar nicht lediglich der Kuriosität halber — wert.

Es beteiligen sich nicht weniger als sechs Reitervereine von Wiesbaden daran. Reiterabordnungen des Wiesbadener Reit- und Fahrklubs, der berittenen Schutzpolizei Wiesbaden, der Reitergruppe Wiesbaden-Bierstadt, Wiesbaden-Erbenheim, Wiesbaden-Kloppenheim und der Reitergruppe Wiesbaden, werden vertreten sein. Das Fussballspiel zu Pferde wird dadurch einen besonders spannenden Verlauf nehmen, da ein Wettspiel zwischen zwei auserlesenen Mannschaften der Reitergruppe Wiesbaden-Erbenheim und der Reitergruppe Wiesbaden ausgetragen wird. Mit Ausnahme des "Schneckengalopps" für den ein "Jeu de rose" geritten wird, sind keine Programmänderungen vorgenommen. Das Richteramt liegt wieder in den Händen des Herrn von Kropff und Herrn Rittmeister a. D. Schreve.

Über das Inhalatorium im Kaiser Friedrich-Bad schreibt Dr. Harpuder, der Direktor des hiesigen balneologischen Instituts: Sorgfältig eingerichtet und gepflegt ist die umfangreiche Inhalationsabteilung. In einem eigenen Flügel des Badhauses untergebracht, enthält sie vor allem zahlreiche Einrichtungen für die Inhalation des Wiesbadener Thermalwassers, Bei der Rauminhalation wird das Quellwasser mit Turbinen aus feinen Düsen verstäubt und erfüllt schliesslich als dichter Nebel den ganzen Raum. Für derartige Zwecke sind vier Einzelkabinen und zwei grosse Gemeinschaftszimmer vorhanden. Der Patient sitzt mit einem Schutzmantel bekleidet in dem Inhalationsraum und atmet den Nebel ein. Der Salzgehalt des zerstäubten Wassers kann in den verschiedenen Räumen verschieden hoch gehalten werden, so dass trockene und feuchte Inhalationen abgegeben werden können. Bei der Apparatinhalation wird der Thermalwassernebel durch Pressluft erzeugt und durch einen Glaszylinder mit Mund- oder Nasenansatz in die oberen Luftwege geleitet. Der Nebel kann dabei angewärmt, mit Sauerstoff oder eventuell mit Medikamenten gemischt werden. Im ganzen sind 23 Einzelkabinen mit Inhalationsapparaten eingerichtet. Völlig abgetrennt ist ein Raum mit sechs Plätzen zur Inhalation ätherischer Öle und ein weiterer zur Einatmung des schwefelhaltigen Weilbacher Wassers. Auch Apparate für die pneumatische Inhalation, also zur künstlichen Atmung unter Über- und Unterdruck eventuell mit gleichzeitiger Zufuhr von Sauerstoff sind vorhanden. In einem bequemen Ruheraum können sich die Gäste nach der Behandlung erholen. Wie im ganzen Badehaus, so ist auch besonders im Inhalatorium für strenge Beachtung aller hgyienischen Vorsichtsmaßregeln gesorgt.

- 120 Deutschlandreisen aus Holland für 1931. Die Niederländische Reisevereinigung, die mit 80 000 Mitgliedern die grösste Reisevereinigung Hollands ist, veröffentlicht jetzt ihr Reiseprogramm für das Jahr 1931. Es sieht insgesamt 120 Deutschlandreisen von zwölf Tagen Dauer vor; diese Reisen erstrecken sich über die Zeit von April bis September. Am stärksten ist das Interesse der Holländer für den Rhein: Allein 73 Reisen werden an den Rhein, die Mosel, in die Eifel und andere Gebiete des Rheinlandes führen.

Sport.

Tischtennis in Wiesbaden. Tennis- und Hockeyklub—Tennisklub "Grün-Weiss" 24:6. Zu diesem am Sonntag in den Klubräumen des W. T. H. C. im "Metropole" zum Austrag gebrachten Klubkampf hatten sich viele Zuschauer eingefunden, ein Beweis, dass auch dem Tischtennisspiel hier grosses Interesse entgegengebracht wird. Die junge Mannschaft des "Grün-Weiss", die in diesem Jahr das Tischtennisspiel erst aufgenommen hat, zeigte, dass sie (Fortsetzung Seite 2.)

belanglosen Stücke

Grösste Rheinterrassen Täglich KUNSTLER-KONZERTE

Restaurateur: Jos. Doerr

Erschein

Bezugs Einzelne

Ansprach

Nr. 3

930 dure

fördert wor

11 878 aus

asien und

kammer 211

und besond

gestiegen:

mit 43 100

1929, in Hei

n Wiesb

18 382, und

Dass der A

Weltwirtsch

reigt das Be

esuch im

ist, Berlin l

Amerikaner

edoch bis 2

gang währe

werden durf

Dresden um

um 29 und

50-59 Proz

canntlich sei

Die dänis

on Däne

0 Prozent

chwedenfäh

Vor mehr

Da sie be

Brüder, die S

Beutel nicht

lassung zu ver

eine Summe

zusammenbrä

Einfall: Einer

abrasieren, ib

schwarz anma

Neger verwar

führen, der üb

Sterlinge für i

rstaunt war

Dies gesch

Der eine g

Nach einig

on Schwe

Die Zahl

Der

tel

itube-

Stahl E., Hr., Dauborn Gartenfeldstr Stab, H., Hr. Dir. Dr. m. Fr., Hant Stumpf, F., Hr. m. Fr., Nürnberg

Schwarzer Süreth, G., Hr. Dir. m. Fr., Aschaffen

Tymann, E., Hr., Strassburg Griner

dabhok Wassoljeff, I., Hr., Berlin 5, mit Weinbaum, A., Hr. Chordir., Berlin gpfg, 10 Goldenes cells hat eibsenberg, H., Hr. Baumesster m. Gleiwitz Schwarze of Wellitzku, S., Fr., Berlin

Wiesmann, G., Hr., Berlin, Wilselm, G., Hr. Obering., Hamburg Hansa-H ding, G., Hr., Elberfeld

Wieluk, H., Hr., Münster i. W.

Hotel Contine lang, Paderle, G., Hr. Prof. Dr., Wurzburg-remo Hospiz z. hl. Z.

ondaki, C. N., Hr., Suisse Zeit inklang

> m Interesse der Fremden, kommende Hotels und des Verlages Ideutschen von grösster Wichtigkeit Fremdenzettel deutlichm allgemen schreiben. Nur so lasser zentrale fü Reklamationen seiten Kurgäste vermeiden.

Die Geschäftsst.d. Badebli München, H

schit. Tre jes rhauses Frhkorert. 0 Ur ein direktor Jrn

Hans

laus

mi 16 Uh

tischer

statt,

ach spi

Hifziergan

-unter

Dor

Tägli edeu Rundo" T E DS de Chr. Wel

& Seho n in Amerikasse L. Rettgraft J. Schot Tel. 27s

grat Tonm

und

n Offiziers

mige die

Grauman



Ilschaft, Schützenhaus

wimmklub, Moritzstr. 6

den, Dreiweidenstr. 3 Frankfurter Strasse

amstag und Sonntag

Kurhaus Wiesbaden

Donnerstag, den 1. Januar 1931.

11.30 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Konzertmeister Otto Niesch

0114468810186	e:	
1. Choral		
2. Ouverture zum Singenial		
Die Liebe schafft Datu	0 0 .	
5. Dornröschens Brautfahrt 6. Extravaganzen Potromi	· G. Ross	ini
6. Extravaganzen Potnomi	. , M. Roh	de
6. Extravaganzen, Potpourri	· . C. More	na
7. Musinan-Marsch	· · · Ca	arl

16 Uhr:

Symphonie-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmer Solist: Konzertmeister R. Bergmann, Violine

Vortragsfolge: 1. Ouverture in D-Dur G. F. Händel 2. Konzert für Violine mit Orchester, G-moll M. Bruch I. Vorspiel II. Adagio III. Finale

Konzertmeister Rudolf Bergmann 3. Symphonie Nr. 7, A-Dur . . . L. v. Beethoven I. Poco sostenuto - Vivace II. Allegretto III. Scherzo: Presto IV. Allegro con brio

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk. 16.30-18.30 Uhr:

Tanz-Tee

20 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmer

Vortragsfolge:	
1. Einzugsmarsch aus der Oper	
des Hornett ,Das ist der Tag	. C. Goldmark
3. Grosse Ballettmusil.	. V. Lachner
3. Grosse Ballettmusik aus "Faust" 4. Abendmusik 5. Serenata	. Ch. Gounod
5. Serenata	. O. Dorn
5. Serenata 6. Polonäse in E-Dur	. Moszkowski
7. Fantasia ana dan O	. F. Liszt
6. Polonäse in E-Dur 7. Fantasie aus der Oper "Tannhäuser Eintrittspreis für Nichtel	R. Wagner
Eintrittspreis für Nichtabonnenten:	1.00 Mk
	400.00.0

Freitag, den 2. Januar 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorch Leitung: Konzertmeister Otto Niesch

Vortragsfolge: Ouverture zur Oper

"Der erste Glückstag" Am Springbrunnen . . . R. Eilenberg 3. Fantasie aus der Oper "Das Glöckehen des Eremiten" . P. Maillart 4. Leuchtkäfers Stelldichein , P. Siede 5. Redaktionsgeheimnisse, Walzer . . . O. Fetras 6. Die kleine Fee, Mazurka . . . C. Ziehrer

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmer Vortragsfolge:

	44. **	
1. Jubel-Festmarsch 2. Ouverture zur Oper		oh. Strauss
Die Keleonmählen		
4. Potpourri aus der Operette	1 1	. G. Ebner
5. Serenade in F.dor	15 1	F. Lehar
6. Fantasie aus der Oper	. R.	Volkmann
7. Galopp militär		A made and
Eintrittspreis für Nichtabonnen	ten: 1.6	00 MI

20 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Wunsch-Konzert

Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmer

Vortragsfolge: 1. Ouverture "Carneval romain" Les millions d'Arlequin, Ballettmusik R. Drigo 3. S' kommt ein Vogel geflogen, humoristische Transkription . . . S. Ochs 4. a) Nordisches Wiegenlied . . . O. Köhler b) Trautes Dammerstündehen . . O. Köhler

5. Ouverture zur Oper "Der fliegende Holländer" . . . R. Wagner 6. Fantasie aus der Oper "Tannhäuser" R. Wagner Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1 M.

Wochenübersicht

11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen. 16 und 20 Uhr: Film-Vorführung "Mit Sven Hedin durch Asiens Wüsten". Sonntag, den 4. Januar:

11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen. 16 Uhr: Symphonie-Konzert. 20 Uhr: Operetten- und Walzer-Abend.

Di.

Belegen lin Wilhelmen,

E. Rapyen

Fernruf 20600 Wilhelmstrasse 11 / Alleeseit gegenüber der Disconto-Gesellschaft

Immobilien Hypotheken Vermietungen Bauplätze

Inh. Arthur E Besitze gegenübein Ertm eger in eunde ui

J. Chr. Glücklich

Wilhelmstr. 56, gegr. 1862 An- und Verkauf von

DOMHOTEL

ane spielte. r Meister Schüfzenhofstrasse 3, an der Langgasse, Telefon 20351 r Kanon fü Ersiklassiges Bietvater", wie Diners zu Mk. 150, 2 · leider gel!

Filessendes Wasser und Reichstelefon in Jedem Zimmer. Während der Wintermonate günsfigste Vereinbarungen für Zimmer mit oder ohne Pension

Die sorgsamste Küche :- Die auserlesensten Weine

schön vorwärts gekommen ist. Sie brachte es, wenigstens bei den Damen, sogar zu einem schönen Achtungserfolg, Gegen die Mannschaft des Tennisund Hockeyklubs reichten die Leistungen nicht, denn dieser besitzt nicht nur im Tennis, sondern auch im Tischtennis ein solch ausgezeichnetes Spielermaterial, dass er bei kompletter Aufstellung auch von grossen Gegnern schwer zu schlagen sein dürfte. Die Spiele endeten alle zu dessen Gunsten und zwar mit dem überragenden Ergebnis von 23:0 Punkten, und 69:4 Sätzen: Die Damenspiele dagegen, die der W. T. H. C.

allerdings nur mit einer schwachen Mannschaft be-

stritt, gewannen die Damen von "Grün-Weiss" mit 6:1 Punkten, 18:7 Sätzen. Das Gesamtergebnis ist danach 24:6 Punkte und 76:22 Sätze für den Tennisund Hockeyklub.

Zur Unterhaltung am Kochbrunnen-

Die kostbarste Neujahrskarte. In einem Londoner Museum befindet sich eine Neujahrsglückwunschkarte, die als die kostbarste ihrer Art anzusprechen ist. Die Karte, die im vorigen Jahrhundert von einem indischen Fürsten dem König von England übersandt wurde, besteht aus einem dünnen Elfen-

Reichhalm 31. Deze reuen Jahr nner, der beintäf Olmütz, e vierzig vierstimmi kommeg: "Seiner aus detolph! dem indischiöne!", den daran, musikalisch zu vera musikalisc darstell. 44 Dian

dieser ..

sind dara Lyra spi



19 Uhr. Sonn-

Feiertags geschloss

Schützenhofstr. 4. The der bereits

bader mit Ruhegelegt Tendenz auf

von 8-13 u. 15-18 um 5-10 An Samstagen Badeze tehen in der

Serstrasse

ab 16 Uhr

ktoria-Bad

ds nach Verabredung

waltung

Hr., Hamburg, Hotel Hi Ir., Eichelsbach Zur Stadt Häfnergasse 3 Dr. med. Bammen.

1931.

Pension For Dauborn Gartenfeldist Dir. Dr. m. Fr., Hant

Hansad m. Fr., Nürnberg Schwarzer I Dir. m. Fr., Aselmffenl

T. Strassburg Grüner

W. Hr., Berlin Hr. Chordir., Berlin Goldenes. . Hr. Baumeister m. Schwarzer S., Fr., Berlin

Schwarzen .. Münster i. W. Zentral-I Hr., Berlin. Neuer r. Obering., Hamburg Hansu-H

Elberfeld Z. ., Hr., Suisse

Hotel N

sse

Bad

Uhr

Dreiweidenstr. 3

kfurter Strasse

ch Verabredung

ig und Sonntag

Ir., Berlin Schum Mainz Zur Stadt Frl., Nymegen

Es lohnt sich

pard

Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anriez Bezugspreis: für einen Monat 1,5 RM, für Seibstabksorn Einzelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpfg. 15, misjich und dem Kurhausprogramm Rpfg. 12kin In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks h. mer Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlen

Ansprudi auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzah olm

Nr. 3.

Der deutsche Auslanden. Hotel Contine remdenverkehru. Wiesbedan,

Von Cbersee sind in den ersten drei Viert pen 1930 durch die deutschen Schiffahrtsgesell nsgesamt etwa 435 000 Passagiere nach Eu fördert worden. Davon sind 62 883 ans Nords 11 878 aus Südamerika, 214 von Kaba, 171 asien und 4274 von anderen europäische esse der Fremden, kommende Reisende, insgesamt also 79 s und des Verlages deutschen Häfen gelandet.

prösster Wichtigkeit Der Fremdenbesuch aus Ame be F. denzettel deutlich mallgemeinen — wie aus dem von der Re ben. Nur so lasser zentrale für den Deutschen Reiseverkehr Jahresbericht der Berliner Industrie- und kammer zusammengestellten Zahlen herv und besonders in den vier Städten Wie eschäftsst.d. Badebl München, Heidelberg und Freiburg ausser gestiegen: In München war er im Somi mit 43 100 Amerikanern um 85 Prozent 1929, in Heidelberg stieg er um 31 Prozen in Wiesbaden stieger um 55 Pr 18 382, und in Freiburg um 34 Prozen Dass der Amerikanerverkehr jedoch ni Weltwirtschaftskrise unbeeinflusst ge teigt das Beispiel Baden-Badens, dessen

besuch im Sommer um 10 Prozent zurücke ist. Berlin hatte zwar im Sommerhalbjahr mi Amerikanern eine Zunahme von 8,6 Proz jedoch bis zum Ende des Jahres durch ein gang während der übrigen Monate ko werden dürfte.

Die Zahlen der Engländer sind in Dresden um 11 bzw. 15 Prozent, in Br um 29 und in Freiburg, Köln und Heig 50-59 Prozent, in Wiesbaden um gestiegen und in München um 240

Der Verkehr von Holland nach ützenhofstr. 4. The der bereits seit einigen Jahren eier mit Ruhegeleg Tendenz aufweist, hat im Sommer 1 8-13 u. 15-18 um 5-10 Prozent zugenommen. Samstagen Badeze stehen in der Auslands-Fremdenzahl Uhr. Sonn-

ertags geschlost Die danischen Reiseburos schargen Danemark nach Deutse Die dänischen Reisebüros schätoaut. 0 Prozent stärker als im Vo chwedenfähre Sassnitz-Trälleborg on Schweden nach Deutschla-

Der Negel

Von Hans Gäfge al 23 Walde

Vor mehr denn hundert Jasarten Brüder, die Schneidergesellen wa

Da sie bei ihrer Ankunft sah-Schützenhaus Beutel nicht imstande war, ihne lassung zu verhelfen, so sannen sigend! dub, Moritzstr. 6 eine Summe von sechzig bis siel

zusammenbrächten, um zu ihren Nach einiger Überlegung kang Einfall: Einer von ihnen sollte de abrasieren, ihn vom Scheitel schwarz anmalen und als Neger

Dies geschah. Der eine gab sich zum Opfere Neger verwandeln und zu einem führen, der über seinen schöner rstaunt war und ohne langes Sterlinge für ihn gab.

Modernes Spezialhefmarten

Besuchen Sie Bols-Bodega Ottokar, regierender Graf Cuno, gräflicher Erbförster
Agathe, seine Tochter Robert Steel Fritz Mechler Aennchen, eine junge Anverwandte . Th. Müller-Reichel Ilse Habicht Kaspar) Jagerbursche A. Nosalewicz Samiel, der schwarze Jäger Fritz Scherer Eduard Mebus Heinrich Hölzlin Heinr. Schern Nora Neville Hilde Steudter Brautjungfern Lilly Sedina Erster Jäger Heinrich Weyrauch Zweiter Jäger Ferdinand Wenzel Jäger und Gefolge des Grafen, Landleute u. Musikanten, Brautjungfern. Anfang 19.30 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Grosses Haus. Samstag, den 3. Januar: Stammreihe G. 14. Vorstellung: Mignon. Anfang 19.30 Uhr.

Sonntag, den 4. Januar: Bei aufgehob. Stammkarten: Nachm. Peterchens Mondfahrt. Anfang 15 Uhr. Abends: Stammreihe E. 15. Vorstellung: Das Land des Lächeins. Anfang 19.30 Uhr.

Staatstheater Wiesbaden Kleines Haus

Donnerstag, den 1. Januar 1931.

1. Vorstellung. 15. Vorstellung.

Stammreihe IV. Das Konto X.

Ein Stück von Liebe und anderen unmodernen Dingen in drei Akten von Rudolf Bernauer und Rudolf Oesterreicher. Spielleitung: Horst Hoffmann.

Personen: Exzelienz von Waldhofen, Generalswitwe. . . Marga Kuhn Ulli) ihre Kinder Olly Heidenreich Rurt) Peter Blanck

Dr. Siegfried Schiller, Rechtsanwalt . . . Frank Falkner Reißnagl, Bureauvorstand bei Dr. Schiller . . Kurt Sellnick Wiepke, Restaurateur Guido Lehrmann Auguste, seine Frau. Doris Voss Robert Kleinert Wilhelm, Diener bei der Familie von Waldhofen Paul Wiegner Der erste und der dritte Akt spielen in der Villa der Frau von Waldhofen, der zweite bei Doktor Schiller. Bühnenbilder: Friedrich Schleim. Anfang 20 Uhr. Ende nach 22 Uhr. Freitag, den 2. Januar 1931. 2. Vorstellung. 14. Vorstellung. Ende nach 22.30 Uhr. Stammreihe V. Sturm im Wasserglas. Komodie in drei Akten von Bruno Frank. Spielleitung: Horst Hoffmann. Personen. Doktor Konrad Thoss Kurt Sellnick

Korvettenkapitana, D. von Wengen, ihr Vater Gustav Albert

Viktoria, seine Frau Olly Heidenreich
Franz Burdach, Journalist. Paul Breitkopf
Quilling, Herausgeber der "Nachtpost" Frank Falkner
Lisa, seine Frau Herta Genzmer
Pfaffenzeller, Magistratsdiener Max Andriano
Unzelmann, ein Tierarzt Hans Barnhöft Unzelmann, ein Tierarzt Hans Bernhöft Der erste Schöffe Bogislav von Heyden Zeit und Ort: Heute. In einer süddeutschen Stadt. Anfang 20 Uhr. Ende nach 22 Uhr.

Wochenspielplan des Staatstheaters Kleines Haus.

Samstag, den 3. Januar: Stammreihe VI. 14. Vorstellung: Wie werde ich reich und glücklich? Anfang 20 Uhr.

Sonntag, den 4. Januar: Bei aufgehob. Stammkarten: Roxy. Anfang 20 Uhr.

KURHAUS

Samstag, den 3. Januar 1931, 16 und 20 Uhr im grossen Saale:

Film-Vorführung:

"Mit Sven Hedin durch Asiens Güsten"

Eintrittspreis: 1.- M., Dauerkarteninhaber: 0.30 M. Zuschlag

Museum der Stadt Wiesbaden.

Kaiserstrasse, Ecke Rheinstrasse

Die städtischen Sammlungen sind täglich ausser Montag geöffnet: von 10 - 13 und 14.30 - 16.30 Uhr.

Eintrittsfreie Tage zu den städt. Sammlungen:

Samstag und Sonntag vor- u. nachm. sowie Mittwoch nachmittag. An den übrigen Tagen beträgt der Eintrittspreis: Erwachsene 0.50 Mk., Kinder bis 14 Jahre 0.25 Mk., bei Besichtigung absserhalb der allgemeinen Besuchzeiten 2.50 Mk. Vereine je Person: 0.25 Mk.

Die Ausstellungen des Nassauischen Kunstvereins im Neuen Museum sind täglich (ausser Montags) geöffnet von 10-13 und 14.30-16.30 Uhr Eintritispreis: 0.50 Mk.

Kirchliche Nachrichten

Donnerstag, den 1. Jan. Evangel. Gottesdienst. Marktkirche:

10 Uhr Pfr. Rumpf Abendmahl. 17 Uhr Pfr. Lang.

Bergkirche: 10 Uhr Pfr. Anthes Abendmahl.

Ringkirche: 10 Uhr Pfr. Schmidt

Abendmahl. Lutherkirche:

10 Uhr Pfr. Lang Abendmahl. Mitwirkung der Christl. Chorvereinig. 17 Uhr Pfr. Dr. Michel.

Bäder für Passanten



Hotel Adler Badhaus

Pension einschl. Kurbad von RM. 8.50 an Langgasse 42, am Kaiser-Friedrich-Bad

REISEN

AMERIKA

MITTELMEER

mit grossen Dampfern der

WHITE LINIE

zu mäßigen Preisen

Unverbindliche Vorschläge, Prospekte kostenlos durch die Generalvertretung:

BORN & SCHOTTENFELS Wiesbaden, Webergasse 3

Jeder Besucher Wiesbadens

versieht sich vor der Abreise mit

Wiesbadener Natürl. Kochbrunnen-Quellsalz und Pastillen

gegen Katarrhe, Husten, Heiserkeit, Verschleimung, Grippe, Magen-, Darm-u. Verdauungsstörungen

Preis: Quelisalz 2.50 Mk.

per Glas Pastillen 0.85 Mk. per Schachtel

Zu haben:

Am Kochbrunnen, im "Badeblatt"-Büro, Im Städt. Kaiser-Friedrich-Bad, im Städt. Brunnenkontor, Webergasse 3 u. in allen Apotheken und Drogerien.

Vegetarisches **Kur-Restaurant**

Schillerplatz 2 Telefon Nr. 22385 Reichhaltige Answohl in feischen Gemüsen, Salaten Wiener Mehlspeisen, Eierspeisen, Puddings. Arziliek emplohiene Küche. Tüglich frische Yogurt. Nach mittags Tea, Kallee, Kakoo, Hausmacher Kuche,

Besuch

Häfner

Erschein

Bezugs

Nr. 3

Der

Von Ch

1930 dure

nsgesamt

fördert wor

11 878 aus

Der Fr

kammer zu

und besond

gestiegen: mit 43 100 1929, in Hei n Wiesb

18 382, unc Dass der A

Veltwirtsch

eigt das Be esuch im ; st. Berlin l

Amerikaner

edoch bis z

gang währ

werden dür!

Dresden um

um 29 und

50-59 Proz

Die Zahl

bereits

on Dane

Prozent

Tages - Fremdenliste.

Nach den Anmeldungen vom 31. Dezember 1930. · vor dem Namen bedeutet; als Passant angemeldet.

"Acker, C., Hr. Ing., Frankenthal Hotel Berg

*Apfel, K., Hr. Redakteur Dr., Frankfurt a. M. Grüner Wald Hotel Berg "Arfeld, H., Hr., Diez Aschkanasy, D., Hr. Rechtsunwalt Dr. m. Fr., Königsberg i, Pr. *Aumetz, A., Fr., Mannheim, Taunus-Hotel

*Ax. J., Hr., Heidelberg Hotel Reichspost-Reichshof

B.

Banck, J., Fr. m. Sohn, Strandväge Rose *Bauer, T., Fr., Saarbrücken, Evang, Hospiz Bender, G., Frl. Musikstudentin, Elberfeld Pension Atlantic "Biedermann, G., Hr. Prok. m. Chauffeur,

Hansa-Hotel Birch, R. H. E., Hr., Köln Hotel Westminster Börner, P., Hr., Frankfurt a. M.

Schafberg 7 Bolle, H., Frk., Groningen, Pension Fortus Bromel, O., Hr. Rechtsanwalt Dr., Zellerfeld Schwarzen Bock

C.

Cohn, S., Hr. Dr. med. m. Fr., Berlin Kaiserhof

Bavis, K., Fr., Delawara (Ohio) Dotzheimer Str. 52 *Deitzer, L., Fr., Halle

*Eckel, F., Hr. Dr. med. m. Hausa-Hotel Bad Kreuzmich Ebert, E., Hr., Stuttgart Zwei Böcke Eisenmann, L., Frl. Pensionsbesitzerin, Frankfurt a. M. Fürstenhof Elopsson, A., Fri., Strandváge Rosse

Flügge, J., Frl. Pianistin, Frankfurt a. M. Fürstenhof Gauer, H., Frl., Berlin "Gedamke, W., Hn., Paris Villa Sperunza *Gedamke, W., Hn., Paris Hansa-Hotel Giesing, C., Hr., Mithlhausen-Oedt (Rhl.) Schulbeng 7 Ginsburg, S., Hr. Dipl.-Ing. m. Fr., Paris

Kaiserhof *Görig, W., Hr. Schriftsteller, Mannheim Zum Posthorn Gourar, F., Fr., Lille Adders Greven, A., Hr. Fabrikbes, m. Sohn, Adlerstr, 35

Schwarzen Bock M. Gludbuch Grünebaum, H., Hr. m. Fr., Frunkfurt a. M.

H.

*Hammer, W., Hr. m. Fr., Worms Hotel Dahlheim Herwig, L., Frl., Nymegen, Pension Fortuna Herwig, L., Fra. Synchronia Sonnenberger Str., Hess, A., Hr., Wien Sonnenberger Str., Hess, Kaln Hotel Reichspost-Reichshof Schulberg 7

Hinz, A., Hr., Glauchau Sch *Hoffmann, H., Hr., Kaiserslautern Hansa-Hotel

*Hoffmeister, H., Hr. Studienrat, Lemga Hotel Bender Heuber, A., Hr. m. Fr., Linz. Domhotel

*Irle, A., Hr. Ing., Neuwisd a. Rh. Zentrul-Hotel

Jaffe, B., Hr. Dipl.-Ing., Kaunas Hotel Dambachtal Jurryens, N., Fr., Nymegen, Pension-Fortuna

van der Knaden, Ph., Hr., Hilversum Privathotel Albany Kahn, E., Hr. m. Fr., Frankfurt a, M. Hansa-Hotel *Klein, E., Hr., Berlin Hotel Happel Klir, M., Hr., Frankfurt a. M. KL Wilhelmstr. 7 II *Konn, Ch., Frl., Stuttgart Neuer Adler *Krüger, K., Hr. Ing., Hannover Neuer Adler

*von Lippmann, A., Hr. Dipl.-Ing.,

Darmstadt Friedrichstr, 31 Lüderich, P., Hr., Beelen, Bez. Münster Schulberg 7

M. Meyen, S., Fr., Schweiz Mössneig, G., Hr. m. 2 Töchter

Kölu-Glücksburg *Mouher, B., Fr., Mainz Münchholff, K., Hr., Erfurt

*Neudecker, O., Hr. Dipl.-Ing.,

*Neumärker, K., Frl. Gewerbele Hotel Reichsp Nölte, F., Hr. Musikdir., Krefel

0.

Oppens, R., Hr. Amtsgemehtsdir. Dr. m. Fr., Hamburg

Pitzner, M., Hr. Studienrat Dr., von Ploetz, C., Hr. Rittmenster a. ashl Quilow (Kr., Greifswald) Schviger. Poensgen, K., Hr. Fabrikbes, m.

*Rademakers, W., Hr. m. Fr.

*Raif, O., Hr. Reg. Baumeister, ur Hotel Reichspuping Rautenbach, P., Fr., Solingen Rohde, G., Hr. Assist. Dr. philbure

Rosenthal, A., Hr. Univ. Prof. I Er slang Heidelberg Rosenthal, S., Hr., Köln

Ser. 15 Hans Saal, S., Hr., New York *Scheld, B., Fr. Stud.-Assess. I Offenbach a. M. Schellenberger, H., Hr., Pleissa

*Scherf, K., Hr. Dir. m. Fr., hand Uh. "Scheurer, H. L., Hr. Offizier m. Fumter *Schlosser, A., Hr. Rechtsanwalt Dr. Palnsatt, Schmidt, G., Hr., Minden (Westf.) Evang. Hospiz O

eitag, 2. Januar 1931.

*Schneider, H., Hr., Hamburg, Hotel H Schöning, K., Hr., Eichelsbach Zur Studt Schütt, E., Hr., Dr. med. Barmen Pension At Schumann, J., Hr., Berlin Schull

*Sieder, W., Hr., Mainz Zu Snormondt, A., Frl., Nymegen Zur Studt Pension For Stahl E., Hr., Dauborn Garten feldsti Stub, H., Hr. Dir. Dr. m. Fr., Hand Hansa Stumpf, F., Hr. m. Fr., Nürnberg Süreth, G., Hr. Dir. m. Fr., Aselmffen

Tymann, E., Hr., Strassburg Griner

Wassoljeff, I., Hr., Berlin Weinbaum, A., Hr. Chordir., Berlin Goldenes eihsenberg, H., Hr. Baumeister m. Gleiwitz Wellitzka, S., Fr., Berlin

Weluk, H., Hr., Münster i. W. Zentrulsmann, G., Hr., Berlin, Wiesmann, G., Hr. Obering., Hamburg History H.

dfing, G., Hr., Elberfeld raderše, G., Hr. Prof. Dr., Wilrzburg-remd Hotel Contine

Z, 'ondaki, C. N., Hr., Suisse Hotel

> m Interesse der Fremden kommende Hotels und des Verlages deutschen von grösster Wichtigkeil Fremdenzettel deutlichm allgeme schreiben. Nur so lasser zentrale fü Reklamationen seiten Jahresberie Kurgäste vermeiden.

Die Geschäftsst.d. Badebli München, H

Loesch's Bierstuben
Wein- u. Bierstuben
Spiegelgasse. 8des Webergasse

nahe Kurhaus und Staatstheafer meltbekannt von jedem Fremden besucht Qualitätsküche - Qualitätsweine Weingrosshandlung

neu angegliedert:

Bierstuben

Filener Urquell - Siechen hell und dunkel

Besuchszeit in Ateliers Wiesbadener Künstler.

(Freie Künstlerschaft Wiesbaden.)

Maler: Alo Altripp, Nikolasstr. 32. 12-1 Fernsprecher 239 65. - Alex Andrej v. Jawlensky, Beethov Nr. 9, pt. Fernsprecher 2636 Helmut Eichesheim, Moritzstras - Anna Quedenfeldt, Mosbacher Nr. 12. Sonntags 11-13 Uhr. F sprecher 224 39.

Bildhauer: Willy Bierbrauer, Frankfurt Strasse 57. Fernspr. 220 20.

Architekten: E. Fabry, Ahornweg 1. Fernad wert spr. 266 30. — Rud. Joseph, Arndtstr. 6. Fernspr. 22076. - Ludw. Minner, Wilhelmstrasse 18. Fernspr. 24688,





Schützenhofstr. 4. Theder bäder mit Ruhegelege Tendenz auf von 8—13 u. 15—18 mm 5—10 An Samstagen Badeze tehen in der 19 Uhr. Sonn - Panntlich sei Feiertags geschlos

Sport und Spiele in Wies"en Ein Wegweiser für unsere Knaheste

Tennis: Spielplätze Nerotal: Tennis- und Hockeyklub, Geschäftsstelle "Hotel Metropol" Spielplätze Blumenwiese: Tennisklub "Blau-Weiss", Geschäfts-

stelle Wörthstrasse 3 Spielplätze Landesdenkmal: Tennisklub "Grün-Weiss" Biebrich-Wiesbaden

Tennishalle (Hotel Rose) Bingertstrasse Tisch-Tennis: Wiesbadener Tennis- u. Hockeyklub, Hotel Metropol Tennisklub "Blau-Weiss", Kurhaus-Restaurant

Golf: Grosser Golfplatz, 9 Löcher, am Chausseehaus, Wiesbadener Golfklub, Paulinenstrasse 5
Klein-Golfplatz, auf der Wiese hinter dem Kurhaus

Hockey: Wiesbadener Tennis- und Hockeyklub, Hotel Metropol Reitsport: Wiesbadener Reit- und Fahrklub, Geschäftsstelle: Kurhaus Tattersall Weiss

Autosport: Wiesbadener Automobilklub, Sonnenberger Strasse 27 Rheinischer Motorsportklub, Webergasse 14

Fechten: Wiesbadener Fechtklub, Geschäftsstelle: Oranienstrasse 50.

Rudern: Rudergesellschaft-V

Schießstände: Wiesbade Ischaft, Schützenhaus

ere Jawimmklub, Moritzstr. 6 Rodelbahn: Hohe Wurzel, (Eisbahnen: Kurhausweiher, serstrasse

Schwimmen: Wiesbadene Kais Meden, Dreiweidenstr. 3
Frankfurter Strasse

Bridge: Hotel Rose: Dienstag, Stab 16 Uhr Leitung: Frau

Vier Jahreszeiten: täglinneds nach Verabredung Leitung: Fraul

Gesellschaftsspiel: Spiels Samstag und Sonntag

Schach: Wiesbadener Schachk

Tim

en.

W(

n i

raf



Vor mehr Brüder, die S Da sie be Bentel nicht lassung zu ver eine Summe zusammenbräe Nach einig

Einfall: Einer

abrasieren, ib schwarz anma Dies gesch Der eine g Neger verwal führen, der üb

rstaunt war Sterlinge für i

Moderne

Verantwortlicher Schriftleiter: W. Muller, Wiesbaden. - Druck von Carl Ritter, G. m. b. H., Wiesbaden. -